

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	41 (1968)
<b>Heft:</b>	3
<b>Rubrik:</b>	La Suisse, pays divers et toujours pittoresque

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La Suisse, pays divers et toujours pittoresque

*Brochures avantageuses et richement illustrées  
de l'Office national suisse du tourisme*

La Suisse d'aujourd'hui	Fr. 1.—	allemand., franç., ital., espagn., port., holl., suédois
«Suisse»	gratuit	allemand., franç., angl., ital., espagn., holl., suédois, danois
Lieux de vacances en Suisse		franç., ital., espagn., holl.
Les stations d'hiver en Suisse		franç., ital., espagn., holl.
L'alpinisme en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
Beaux voyages par rail en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français, anglais
Sur les routes suisses	Fr. 1.—	allemand
Routes alpestres suisses		allemand, italien
La Suisse en auto		allemand, français, anglais, italien
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	français
La Suisse du Nord-Ouest	Fr. 1.—	allemand
La Suisse orientale	Fr. 1.—	allemand, français
Anciens vitraux en Suisse	Fr. 4.50	français, anglais, italien
Gastronomy and old Tableware in Switzerland	Fr. 4.50	anglais
Belles enseignes de Suisse	Fr. 4.—	en librairie; allemand., angl., ital.
La femme suisse	Fr. 1.80	allemand, français
La Suisse romantique	Fr. 3.95	en librairie; allemand., franç., ital.
Brochure «Paul Budry»	Fr. 2.50	français
L'enseignement universitaire en Suisse		allemand, français, anglais, espagnol en 8 langues
Ecoles privées en Suisse		en 3 langues
Cours et camps de vacances en Suisse		en 4 langues
Homes d'enfants en Suisse		allemand, français, anglais
Guide thermal suisse		allemand, français, anglais
Petit guide de la Suisse climatique	Fr. 2.—	allemand, français, anglais
Camping		en 3 langues
La pêche sportive en Suisse	Fr. 1.—	en 3 langues
Liste des Motels en Suisse		en 4 langues
Auberges de la jeunesse en Suisse		en 3 langues
Sports d'été en Suisse	Fr. 4.—	allemand, français, anglais
Conditions de logement pour les étudiants dans les villes universitaires en Suisse	gratuit	en 3 langues
LA SUISSE		
Paysage, art, littérature, culture et histoire	Fr. 16.—	Vade-mecum du touriste en librairie; allemand., franç., angl.
Hugo Wetli: Les régions de la Suisse		
1 série de 12 reproductions	Fr. 7.20	
Chaque reproduction	Fr. —.60	
Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg)		
1 série de 9 reproductions	Fr. 45.—	texte en 2 langues
Chaque reproduction	Fr. 5.—	
1 série de cartes postales (12 photos en couleur)	Fr. 2.—	allemand., franç., angl., ital., espagn.
Cartes		
Carte routière officielle suisse	Fr. —.50	allemand/anglais, français/italien
Carte touristique de la Suisse	Fr. —.50	franç., ital., port., holl.
Cartes régionales (O. Müller)		
1 série de 8 reproductions	Fr. 4.—	texte en 4 langues
Chaque reproduction	Fr. —.50	

Ces brochures peuvent être obtenues auprès de l'Office national suisse du tourisme, Talacker 42, 8023 Zurich

## Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

### Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

### Aarau

März: Bis 18. Kunsthaus: Schweizer Kunst aus Sammlung  
23./24. Stadtkirche: «Ein deutsches Requiem» von J. Brahms. Leitung: Hans Leuenberger. Solisten: Elisabeth Speiser, Sopran; Hans Son, Bass  
30. März/28. April. Kunsthaus: Maler und Bildhauer beider Basel

April: 2. Saalbau: Klavierabend Lotte Gautschi

3. Städt. Saalbau: Frühjahrsmodeschau

### Adelboden

März: 12./13. Curling: Clubturnier  
16., 27. Eishockeyspiele  
17. Hahnenmoos-Riesenslalom  
23. Eisschalaufen  
31. Schwandfeld-Riesenslalom  
April. Geführte Frühlingskitouren

### Alt St.Johann

März. Bis Ende. Skilauf- und -wanderschule: Jede Woche 4-Tage-Kurs (Dienstag bis Freitag)  
April. Alp-Sellamatt-Frühlingsriesenslalom

### Arbon

März: Bis Ende. Skilauf- und -wanderschule: Carl Liner  
23. Chor- und Orchesterkonzert  
24. Passionskonzert  
April: 6. Landenbergssaal: Duo-Abend Peter Lukas Graf, Flöte; Henriette Barbé, Cembalo

### Arosa

März: 12., 15., 19. Pferdeschlittenfahrten  
13., 20. Internationale Eisschalaufen  
14. Blitzschachturnier  
17., 24. Eishockey-Freundschaftsspiele  
22./24. 19. Internationaler Dreibisten-Riesenslalom (FIS I-B)  
22., 26., 29. Pferdeschlittenfahrten

### Ascona

März: 19. Festa di San Giuseppe: Prozession und Küchleinverteilung

### Auvernier

Mars: Jusqu'au 27. Galerie Numaga: Conde, sculptures récentes  
30 mars/25 avril. Galerie Numaga: Gierowski, peintures

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

### Baden

März: 12. Martinsberg: Cabaret Rüeblihaft  
13. Kursaal: Modeschau  
13./16. Theater im Kornhaus: Preisgekrönte Einakter  
15. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solistin: Lydia Töndury, Klavier  
17. Kurtheater: «Die Ehe des Herrn Mississippi» von F. Dürrenmatt  
20. Theater im Kornhaus: Solo-Cabaret  
21./23. Theater im Kornhaus: «La serva padrona»  
23. Kurtheater: Willy Millowitsch  
25. Kurtheater: «Charlotte», Oper  
27. Aula der Kantonschule: Brahms-Abend. – Kursaal: Modeschau  
29. Kursaal: Militäkkonzert  
30. Kurtheater: «Der Vogelhändler», Operette. – Antoniuskirche Wettlingen: «Ungarische Krönungsmesse» von F. Liszt  
April: 1. Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloss (Römische Sammlung) und der Klosterkirche Wettlingen  
4. Martinsberg: Pro-Musica-Kammerorchester. Leitung: Dick Girod  
5. Kursaal: Stadtchorchester Winterthur. Leitung: Ernst Schaeerer. Solistin: Johanna Martzy, Violine  
6. Kurtheater: «Wer hat Angst vor Virginia Woolf?»  
10. Kursaal: Modeschau

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalbad: Täglich geöffnet

### Bad Ragaz

April: 1. Eröffnung des grossen Thermal-schwimmbades

### Bad Schilzach

März: 13. Eröffnung des Thermal-schwimmbades  
April: 1. Eröffnung des Golfplatzes

### Basel

#### Konzerte und Theater

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

März: 1. Stadttheater: Premiere «Biographie», Schauspiel von Max Frisch

12. Musiksaal: Weller-Quartett, Wien. –

Musiksaal: Tschechische Philharmonie

13. Martinskirche: Kammerchor des Musikakademie Zürich

17. Theodorskirche: Konzert der Musica Viva. – Martinskirche: Basler Liedertafel

21. Musiksaal: Symphonieorchester des Schwyzerischen Rundfunks. Leitung: Sergiu Celibidache

21./22. Martinskirche: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten

21./26. Théâtre Fauteuil: Gisela May, Berlin, Brecht-Abend

22., 23., 27. Théâtre Fauteuil: René Zosse chante et vielle

24. Martinskirche: Akademisches Orchester Basel

25. Komödie: Premiere «Volpone» von B. Jonson. – Musiksaal: Klavierabend Paul Baumgartner

26. Musiksaal: Bernède-Quartett, Paris

28. März/10. April. Théâtre Fauteuil: Cabaret Hans Dieter Hüsch

29. Stadttheater: Premiere «Hoffmanns Erzählungen», Oper von J. Offenbach. – Hans-Huber-Saal: Freunde alter Musik

30./31. Münster: «Johannespassion» von J. S. Bach. Basler Gesangverein

April: 3./4. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Wolfgang Sawallisch

9. Musiksaal: Volksymphoniekonzert.

Leitung: Gianfranco Rivoli. – Musiksaal: Végh-Quartett

#### Ausstellungen und Messen

März/7. April. Kunsthalle: Gedächtnisausstellung Karl Dick, Charles Hindenlang, Otto Staiger

März/27. April. Schweiz. Turn- und Sportmuseum. Olympische Graphik (Literatur und Dokumente)

März/30. April. Museum für Völkerkunde: «Orienthandel im Altertum» und «Orientalische Schattenspiele»

März: Bis 17. Museum für Völkerkunde: Ikatgewebe aus Indonesien

Bis 24. Gewerbemuseum: Regionalplanung – Aufgaben, Probleme, Methoden

16. März/19. Mai. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Zeichnungen von Robert Müller, Bernhard Luginbühl, Jean Tinguey

#### Sport

April: 6. Hallenbad: Internationales Schwimm-meeting

#### Diverses

April: 2. Stadtcasino: Frühjahrsmodeschau

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemälde-sammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Müsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerstrasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. –